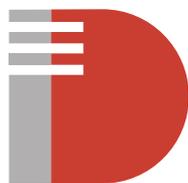


香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概要對因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



Anhui Tianda Oil Pipe Company Limited

安徽天大石油管材股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：839)

全年業績初步公告

截至二零一一年十二月三十一日止年度

財務摘要：

- 本年度，本集團實現總生產量約806,100噸，較二零一零年增長約28.3%；實現總銷售量約819,400噸，較二零一零年增長約31.4%。
- 本年度，本集團錄得的收入總額約人民幣4,530,391,000元，較二零一零年增加約人民幣1,348,672,000元，增幅約42.4%。
- 本年度，歸屬於本集團母公司持有之利潤約為人民幣63,832,000元，較二零一零年重述後利潤減少約人民幣37,448,000元，降幅約37.0%。
- 每股盈利約為人民幣0.07元，較去年同期減少約41.7%。
- 董事會建議派發二零一一年度年末股利每股人民幣3.1分(含稅)。

全年業績

安徽天大石油管材股份有限公司(「本公司」)之董事會(「董事會」)欣然呈列截至二零一一年十二月三十一日止年度本公司及其附屬公司(「本集團」)之全年業績，連同二零一零年之比較數字如下：

合併綜合收益表

	附註	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元 (重述後)
收入	4	4,530,391	3,181,719
銷售成本		<u>(4,236,031)</u>	<u>(2,920,170)</u>
毛利		294,360	261,549
其他收入及收益		31,157	31,212
銷售及分銷成本		(139,158)	(94,449)
行政開支		(63,684)	(36,678)
其他開支		(9,817)	(2,612)
財務成本		<u>(26,873)</u>	<u>(24,220)</u>
稅前盈利	5	85,985	134,802
稅項	6	<u>(22,153)</u>	<u>(33,522)</u>
本年盈利		<u>63,832</u>	<u>101,280</u>
其他綜合收益			
年度其他綜合收益，除稅後		<u>-</u>	<u>-</u>
年度綜合收益總額，除稅後		<u>63,832</u>	<u>101,280</u>
年度盈利歸屬於：			
母公司持有人		<u>63,832</u>	<u>101,280</u>
年度綜合收益總額歸屬於：			
母公司持有人		<u>63,832</u>	<u>101,280</u>
建議派發之年末股息	7	<u>31,236</u>	<u>25,160</u>
母公司普通股股東應佔每股盈利 基本和攤薄	8	<u>人民幣0.07元</u>	<u>人民幣0.12元</u>

合併財務狀況表

	附註	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元 (重述後)
非流動資產			
物業、廠房及設備		1,445,277	1,457,468
預付土地租金		27,317	27,970
遞延稅項資產	6	3,152	244
非流動資產合計		<u>1,475,746</u>	<u>1,485,682</u>
流動資產			
存貨	9	634,109	615,156
貿易性應收款及應收票據	10	419,777	328,937
預付款項、按金及其他應收款項		294,670	697,394
衍生金融工具		3,500	5,500
持有至到期投資		15,000	—
現金及現金等價物		125,276	49,382
流動資產合計		<u>1,492,332</u>	<u>1,696,369</u>
流動負債			
計息銀行借款及其他借款		245,881	144,259
貿易性應付款及應付票據	11	112,220	558,411
應付稅項	6	13,207	23,960
衍生金融工具		4,000	—
其他應付款項及應計費用		284,435	314,539
流動負債合計		<u>659,743</u>	<u>1,041,169</u>
淨流動資產		<u>832,589</u>	<u>655,200</u>
資產總額減流動負債		<u>2,308,335</u>	<u>2,140,882</u>
非流動負債			
計息銀行借款及其他借款		—	517,500
遞延稅項負債	6	875	1,375
非流動負債合計		<u>875</u>	<u>518,875</u>
淨資產合計		<u>2,307,460</u>	<u>1,622,007</u>
歸屬於母公司持有之權益			
已發行股本		503,813	405,813
儲備		1,772,411	1,191,034
建議年末股息		31,236	25,160
權益合計		<u>2,307,460</u>	<u>1,622,007</u>

財務報表附註

1. 公司資料

本公司與其附屬公司(「本集團」)主要從事設計、製造及銷售用於石油與天然氣業的專用無縫管，包括油井管(輸油管及套管)和油氣化工管，及用於船舶、鍋爐和其他用途之其他專用無縫管。本公司註冊地及主要經營地位於中國安徽省天長市銅城鎮振興路。

2.1 編製基準

除衍生金融工具以公允價值列示外，本財務報表乃按歷史成本法編製。除非另有說明，本財務報表以人民幣列報，所有金額進位至最接近的人民幣千元列示。

合規聲明

本集團之合併財務報表乃根據國際財務報告準則編製，國際財務報告準則包括了由國際會計準則理事會頒佈之準則及其釋義，國際會計準則以及國際會計準則委員會認可且仍然生效之國際財務報告詮釋委員會詮釋，並已按照香港公司條例之披露規定編製。

本公司根據中國財政部頒佈之會計制度及財務規定保留會計記錄及編製法定財務報表。編製法定財務報表所採納之會計政策及基準與國際財務報告準則在若干項目上有所不同。為符合國際財務報告準則而重新排列經營業績及財務狀況所產生之差異已在本財務報表中進行了調整，但本公司之會計記錄則不會作出相關調整。

合併基礎

合併財務報表包括本公司及其附屬公司截至二零一一年十二月三十一日止年度之財務報表。附屬公司編製財務報表所涵蓋的報告期間與本公司一致，並採納一致的會計政策。附屬公司之業績自收購日期(即本集團取得控制權之日)起合併入賬，並於該控制權終止前繼續合併入賬。所有本集團內公司間結餘、產生自本集團內公司間交易及其未實現收益及虧損及股息已於合併入賬時全數對銷。

2.2 會計政策的變更與披露

本集團於本年度之財務報表首次採納以下新頒佈及經修訂的國際財務報告準則。

國際財務報告準則第1號(修訂本)	國際財務報告準則第1號的修訂： <i>首次採納國際財務報告準則—首次採納者根據國際財務報告準則第7號披露比較數字的有限豁免</i>
國際會計準則第24號(經修訂)	<i>關聯方披露</i>
國際會計準則第32號(修訂本)	國際會計準則第32號的修訂： <i>金融工具—列報—供股之分類</i>
國際財務報告詮釋委員會 詮釋第14號(修訂本)	國際財務報告詮釋委員會詮釋第14號修訂 <i>最低注資要求的預付款</i>
國際財務報告詮釋委員會 詮釋第19號	<i>以權益工具消除金融負債</i>
二零一零年國際財務報告準則 的改進	於二零一零年五月頒佈的多項國際財務報告準則 之修訂

除有關國際會計準則第24號(經修訂)，及包括在二零一零年國際財務報告準則的改進中的修訂後的國際會計準則第1號的影響在下文所作的進一步說明外，採納該等新頒佈及經修訂的國際財務報告準則對本財務報表並無重大影響。

採納該等國際財務報告準則之主要影響如下：

(a) 國際會計準則第24號(經修訂)*關聯方披露*

國際會計準則第24號(經修訂)闡明及簡化關聯方的定義。新定義強調關聯方關係的對稱性並闡明了何種情況下個人及關鍵管理人員會影響到一個實體的關聯方關係。經修訂的準則亦對和政府相關的企業與該政府或者與受該政府控制的、共同控制的或具有重大影響的其他實體之間發生的交易的相關披露給予豁免。本財務報表中對於關聯方之會計政策以按照該經修訂的準則進行了修訂，以反映關聯方定義的修改。採納該修訂對於本集團的財務狀況及表現無重大影響。

(b) 於二零一零年五月頒佈的二零一零年國際財務報告準則的改進列出了多項國際財務報告準則的修訂。各項準則實施均有各自過渡性條文。採納部分修訂雖導致會計政策變動，但修訂對本集團之財務狀況或表現均無重大財務影響。對本集團的政策有重大影響的修訂詳情如下：

國際會計準則第1號*財務報表的呈列*：該修訂闡明有關其他綜合收益各成份的分析可於權益變動表或財務報表附註呈列。本集團選擇於權益變動表內呈列其他綜合收益各成份的分析。

2.3 前期差錯更正

本公司未滿足中國高新技術企業的認定標準，於二零一一年六月按照25%的所得稅稅率而非15%高新技術企業優惠稅率支付了二零一零年的所得稅。二零一零年按照國際財務報告編製之財務報表中，本公司按照15%高新技術企業優惠稅率預提了當年所得稅稅項，因此，因稅率變動導致本公司二零一零年度的所得稅稅項低估約人民幣13,236,000元。詳情請見本財務報表附註6。

針對上述差錯，二零一零年報表已重述，具體影響匯總如下：

二零一零年
人民幣千元

截至十二月三十一日止年度本集團合併綜合收益表

當期所得稅稅項增加	<u>13,236</u>
-----------	---------------

截至十二月三十一日止年度本集團合併及本公司財務狀況表

遞延稅項資產增加	98
遞延稅項負債增加	550
應交稅項增加	12,784
法定盈餘公積減少	(1,324)
留存溢利減少	<u>(11,912)</u>

由於上述差錯的追溯調整，導致本集團合併及本公司財務狀況表，本集團合併綜合收益表及合併權益變動表項目的重述，受該更正影響的相關報表附註作了相應的列報。

3. 分部資料

地域資料

(a) 對外銷售收入

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
中國大陸	3,355,757	2,042,416
其他國家	<u>1,174,634</u>	<u>1,139,303</u>
	<u>4,530,391</u>	<u>3,181,719</u>

以上業務之收入數據按照客戶所處之區域劃分。

在來源於中國大陸之銷售中包含從瓦盧瑞克曼內斯曼(中國)石油天然氣特殊設備貿易有限公司(「VMOG中國」)取得的銷售金額9,673,000美元(約合人民幣58,109,000元)，VMOG中國是本公司一位主要投資者Vallourec & Mannesmann Tubes(「Vallourec」)的子公司。自二零一一年四月一日起，Vallourec對本集團有重大影響。

(b) 非流動資產

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
中國大陸	1,472,594	1,485,438
其他國家	—	—
	<u>1,472,594</u>	<u>1,485,438</u>

以上非流動資產之數據按照資產所處之區域劃分及不包括遞延稅項資產。

有關主要客戶資料

二零一一年無來自於單個或共同控制下的實體群體的銷售收入佔本集團收入的10%或以上。

二零一零年銷售收入中約人民幣328,226,000元及318,995,000元之銷售收入乃分別來自向一個主要客戶A和B的銷售，包括向已知受該客戶共同控制下的實體群體的銷售。

4. 收入

收入，亦指本集團之營業額，指本年度內已售貨品開具的發票額，並扣除增值稅、已計之退貨、貿易折扣及適用的各類政府附加收費後的金額。

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
貨物銷售	4,538,586	3,189,048
減：政府附加收費	(8,195)	(7,329)
收入	<u>4,530,391</u>	<u>3,181,719</u>

5. 稅前盈利

本集團稅前盈利已扣除／(計入)下列各項：

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
已售存貨成本	4,236,031	2,920,170
折舊	143,979	109,849
預付土地租金之攤銷	653	653
貿易性應收款項之減值撥備	1,832	—
預付款項及其他應收款項之核銷	127	—
減記／(轉回)存貨至可變現價值	5,800	(1,900)
研究開支	897	3,843
核數師酬金	1,000	950
員工費用(包括董事、監事之酬金)：		
—薪金及其他員工成本	91,763	64,065
—退休金計劃供款	11,498	8,702
	<u>91,763</u>	<u>64,065</u>
	<u>11,498</u>	<u>8,702</u>

6. 稅項

本集團於截至二零一一年十二月三十一日止年度內未在香港賺取任何應課稅溢利，故並無計提香港利得稅(二零一零年度：無)。

根據中國企業所得稅法，本公司應課稅溢利從二零零八年一月一日開始適用25%的所得稅稅率。

本公司於二零零九年十一月被安徽省科學技術廳、安徽省財政廳、安徽省國家稅務局與安徽省地方稅務局認定為高新技術企業。根據安徽省天長市地方稅務局的批復，本公司從二零零九年一月一日起三年內能夠享受15%的優惠稅率。

通過自我評估及與當地一家稅務師事務所確認，本公司董事於二零一零年年末認為本公司能夠符合高新技術企業認定標準的要求，故在其二零一一年三月二十四日被本公司董事批准並報出的二零一零年財務報表中，按照15%的高新技術企業優惠稅率計提了企業所得稅。但是在二零一零年企業所得稅匯算清繳工作中，本公司所聘用的另一家稅務師事務所對本公司二零一零年度能否享有高新技術企業資格進行了核查，認為本公司二零一零年年末的人員結構未能滿足高新技術企業認定標準。因此於二零一一年六月，本公司實際按25%的稅率繳納了二零一零年度企業所得稅。該等稅率差異人民幣13,236,000元已追溯調整至二零一零年度財務報表。為了謹慎起見，本公司按照25%的稅率計提二零一零一年的所得稅費用。

截至二零一一年十二月三十一日及二零一零年十二月三十一日止年度的所得稅主要項目列示如下：

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元 (重述後)
當期稅項—中國大陸		
本年撥備	25,561	31,960
當期稅項—其他地區	-	-
遞延稅項：		
源自於及轉回之暫時性差異	(3,408)	1,562
本年稅項費用合計	<u>22,153</u>	<u>33,522</u>

稅項費用應用於稅前盈利以本公司及其附屬公司所註冊國家之法定稅率計算與稅項費用應用於稅前盈利以實際稅率計算之調節如下：

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元 (重述後)
稅前盈利	<u>85,985</u>	<u>134,802</u>
按適用稅率25%計算之稅項	21,496	33,701
二零一零年稅率變動對遞延稅項資產的影響	-	(289)
不可扣除費用項目的稅項影響	<u>657</u>	<u>110</u>
本集團按實際稅率計算之稅項費用	<u>22,153</u>	<u>33,522</u>
實際稅率	<u>25.76%</u>	<u>24.87%</u>

截至二零一一年十二月三十一日及二零一零年十二月三十一日止年度內，應付稅項變動如下：

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元 (重述後)
年初餘額	23,960	34,995
本年撥備	25,561	31,960
本年支付	<u>(36,314)</u>	<u>(42,995)</u>
年末餘額	<u>13,207</u>	<u>23,960</u>

截至二零一一年十二月三十一日及二零一零年十二月三十一日止年度內，由存貨、貿易型應收款計稅基礎及財務報表中賬面價值之間可扣減暫時性差額以及因財務報告之需對遠期貨幣合同公允價值重估所產生之遞延稅項資產變動如下：

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元 (重述後)
年初餘額	244	431
本年內計入損益的遞延稅項	<u>2,908</u>	<u>(187)</u>
年末餘額	<u>3,152</u>	<u>244</u>

截至二零一一年十二月三十一日及二零一零年十二月三十一日止年度內，由遠期貨幣合同公允價值重估所產生之遞延稅項負債變動如下：

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元 (重述後)
年初餘額	1,375	-
本年內計入損益的遞延稅項	(500)	1,375
年末餘額	<u>875</u>	<u>1,375</u>

7. 股息

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
建議派發之年末股息 每普通股人民幣3.1分(二零一零年：人民幣3.1分)	<u>31,236</u>	<u>25,160</u>

本年度建議擬發年末股息尚待本公司股東於即將舉行的年度股東周年大會上批准。

8. 母公司普通股股東應佔每股盈利

每股基本盈利乃根據本年度母公司普通股股東應佔盈利及年內已發行普通股加權平均數958,626,000股(二零一零年：811,626,000股)(包括內資股和H股)計算。

於二零一一年及二零一零年兩個年度內，本集團概無潛在可攤薄盈利之因素。

9. 存貨

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
原材料	220,892	222,145
在產品(成本價)	19,704	21,584
產成品及外購商品	<u>393,513</u>	<u>371,427</u>
	<u>634,109</u>	<u>615,156</u>

於二零一一年十二月三十一日的存貨餘額中，包括若干按可變現淨值列示的原材料及產成品合計人民幣50,811,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣22,127,000元)。

10. 貿易性應收款項及應收票據

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
應收票據—國內第三方	<u>166,622</u>	<u>139,279</u>
貿易性應收款項—國外客戶	72,894	75,502
貿易性應收款項—國內客戶	<u>182,093</u>	<u>114,515</u>
	254,987	190,017
減值撥備	<u>(1,832)</u>	<u>(359)</u>
	<u>419,777</u>	<u>328,937</u>

應收票據結餘均為無擔保、免息、且於六個月內到期。

客戶通常被要求在本集團發送貨物前預先支付貨款。但是，本集團與國外客戶及某些主要本地客戶之貿易條款乃採用信用方式進行。信用期通常為1至45天，對個別戰略客戶可放寬至100天。本集團通過不可撤銷信用證或電匯與國外客戶進行結算。本集團為每個本地客戶設定最高信用限額。本集團對於未結清應收款有著非常嚴格的控制。高級管理人員定期檢查逾期結餘。鑒於上文所述，加上本集團貿易性應收款與眾多多元化客戶相關，因此不存在信用風險集中之問題。本集團對彼等結餘並無持有抵押物或其他信用增級。貿易性應收款無擔保、免息。

根據發票日，於報告期期末之貿易性應收款賬齡分析如下：

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
未結清結餘賬齡：		
一年以內	254,987	189,658
一至二年	—	13
二至三年	—	8
三年以上	—	338
	<u>254,987</u>	<u>190,017</u>

貿易性應收款項之減值撥備變化如下：

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
年初	359	359
已確認減值撥備	1,832	-
核銷不能收回之金額	(359)	-
	<u>1,832</u>	<u>-</u>
年末	<u>1,832</u>	<u>359</u>

在上述貿易性應收款項減值撥備中，包括對人民幣1,832,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣359,000元)零星已減值貿易性應收款項之撥備，彼等應收款之賬面價值為人民幣3,664,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣359,000元)。零星已減值的貿易性應收款項與拖欠本金造成違約並預期只有部分應收款可收回之客戶相關。

未有減值之貿易性應收款賬齡分析如下：

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
未逾期、未減值	<u>251,323</u>	<u>189,658</u>

未逾期、未減值之貿易性應收款項與眾多多元化客戶相關，彼等客戶均無拖欠違約之歷史記錄。

本集團應收款中包括來自於VMOG中國。該筆應收賬款金額為9,018,000美元(約合人民幣56,819,000元)，信用期為四十五天(二零一零年十二月三十一日：無)。

於二零一一年十二月三十一日，本集團概無已抵押之貿易性應收款(二零一零年十二月三十一日：無)。

11. 貿易性應付款項及應付票據

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
應付票據—第三方	31,471	500,874
貿易性應付款項—第三方	<u>80,749</u>	<u>57,537</u>
	<u>112,220</u>	<u>558,411</u>

所有應付票據結餘均為無擔保、免息且在六個月內到期。

所有貿易性應付款項結餘均為無擔保、免息，且通常信用期為30天。

根據開票日／簽發日，於報告期期末貿易性應付款項及應付票據賬齡分析如下：

	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
未結清結餘賬齡：		
一年以內	106,583	553,632
一至二年	2,074	1,294
二至三年	801	2,063
三年以上	2,762	1,422
	<u>112,220</u>	<u>558,411</u>

於二零一一年十二月三十一日，應付第三方票據為銀行承兌匯票，由本集團及公司抵押部分定期存款人民幣8,271,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣139,539,000元)取得。

管理層討論及分析

在閱讀以下有關本集團財務和經營狀況的討論與分析時，請結合本集團的綜合財務報表和相關附註作為參考。

概述

二零一一年是本集團在困境中前行的一年，也是本集團引進戰略資源、夯實發展基礎、全面提升競爭實力的一年。面對金融危機、債務危機、實施貿易保護政策、產能增加、成本上漲等多重挑戰，本集團管理層緊緊圍繞集團的戰略定位和戰略目標，抓住有利時機，積極謀求企業發展。雖然受行業競爭及宏觀經濟因素影響，本集團二零一一年實現的利潤指標同比下滑，但集團繼續朝著既定目標方向發展，企業抗風險能力增強，呈現生產運營、市場開拓、戰略合作以及未來可持續發展計劃等各方面良好進展的態勢。

綜合收益

本集團於二零一一年度錄得的收入總額約人民幣4,530,391,000元，與二零一零年錄得約人民幣3,181,719,000元相比，增加約人民幣1,348,672,000元，增幅約42.4%。收入增加是因(1)高鋼級油井管項目生產線在二零一一年度產能釋放，集團銷量增加約196,000噸至約819,400噸；(2)由於原輔材料價格的上漲和產品品種結構的變化，使得產品平均單價增加約人民幣425元至約人民幣5,529元。

回顧期間內，國內市場銷售額繼續強勁增長，海外市場由於受到外圍經濟環境的影響，銷售額與二零一零年相若，包括對VMOG中國在內的海外銷售額佔集團總銷售額的比例約27.2%（二零一零年：約35.8%）。

毛利

本集團於本年度錄得的毛利約人民幣294,360,000元，與二零一零年錄得約人民幣261,549,000元相比，增加約人民幣32,811,000元，增幅約12.5%，毛利增加主要是因本集團銷售額大幅增加。毛利增加幅度小於銷售額增加幅度是因(1)市場競爭激烈，產品價格上漲幅度小於原輔材料上漲的幅度；(2)下半年國際經濟環境不穩定，對本集團產品出口銷售產生一定的影響。

其他收入及收益

截至二零一一年十二月三十一日止年度集團其他收入及收益約人民幣31,157,000元，同比去年相若(二零一零年約人民幣31,212,000元)，主要由於來源於出口收入的遠期貨幣合同結售匯收益的增加，基本彌補了二零一一年因中國經濟緩慢復蘇政府各項獎勵和補助的減少以及新生產線投產後，對流動資金需求增加致使的七天通知存款利息收入的減少。

銷售及分銷成本

截至二零一一年十二月三十一日止年度集團銷售及分銷成本約人民幣139,158,000元，與二零一零年約人民幣94,449,000元相比增加約人民幣44,709,000元，增幅約47.3%，主要是集團銷售量的大幅增加和中國內地通脹，產品銷售及運輸費用漲價所致。

行政開支

截至二零一一年十二月三十一日止年度集團管理費用約人民幣63,684,000元，與二零一零年約人民幣36,678,000元相比，增加約人民幣27,006,000元，增幅約為73.6%，主要是(1)本集團注重團隊凝聚力的提升和對員工士氣的激勵，期內提高了中高級管理者、基層管理人員和專業技術人員的薪金水平；(2)對部分存貨和應收賬款提取了減值撥備；(3)由於業務規模擴大，根據相關法律法規提取的各項稅費也相應增加。

息稅折舊攤銷前利潤(EBITDA)

本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度的EBITDA(『息稅折舊攤銷前利潤』)約人民幣254,171,000元(二零一零年：約人民幣271,417,000元)，與去年同期比較，EBITDA減少約人民幣17,246,000元或減少6.4%。主要是因(1)市場競爭加劇，各項成本上漲，下半年出口量減少等因素致使集團實現的毛利同期相比下降；(2)集團營運規模擴大致使銷售成本及管理費用增加。

財務成本

本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度的財務費用約人民幣26,873,000元(二零一零年：約人民幣24,220,000元)，與去年相比，增加約人民幣2,653,000元，主要是由於匯率的變化導致了匯兌損失的增加。

所得稅

本集團本年度所得稅約人民幣22,153,000元(二零一零年：約人民幣33,522,000元)，與去年相比，減少約人民幣11,369,000元。主要是實現的所得稅前利潤與去年相比減少所致。

淨利潤

本年度歸屬於本集團母公司持有人應佔淨利潤約人民幣63,832,000元(二零一零年：約人民幣101,280,000元)，與去年比較，權益持有人應佔淨利潤減少約人民幣37,448,000元或下降約37.0%。除上述市場競爭加劇及各項成本上漲等因素外，折舊費用的增加也使淨利潤減少。(這是由於部分投資項目於二零一零年一季度完工，其只在二零一零年的後三個季度計提了折舊。在二零一一年，這些投資項目則是全年計提了折舊)。

存貨金額

本集團於二零一一年十二月三十一日之存貨金額約人民幣634,109,000元(二零一零年十二月三十一日：約人民幣615,156,000元)，存貨金額的增加主要是因本集團營運規模擴大使經營所需銷售的產成品存貨增加所致。截至二零一一年十二月三十一日止年度存貨平均周轉天數為53天(二零一零年平均為61天)。存貨平均周轉天數的減少得益於公司嚴格將原材料和產成品的庫存量控制在合理的生產週期內。

淨資產

本集團於二零一一年十二月三十一日之淨資產約人民幣2,307,460,000元(二零一零年十二月三十一日：約人民幣1,622,007,000元)，於二零一一年十二月三十一日之每股淨資產約人民幣2.29元(二零一零年十二月三十一日：約人民幣2.00元)，淨資產和每股淨資產的增加是因本集團持續實現盈利以及於二零一一年內以每股3.96港元向Vallourec定向增發196,000,000股新H股股份所致。

流動資金及財務資源

於二零一一年十二月三十一日，本集團的現金及銀行存款的金額約人民幣125,276,000元(二零一零年十二月三十一日：約人民幣49,382,000元)，其中包括約人民幣116,865,000元，美元1,036,000元以及歐元港幣等其他貨幣幣種的銀行存款。於二零一一年十二月三十一日，本集團的計息貸款及借款金額約人民幣245,881,000元(二零一零年十二月三十一日：約人民幣661,759,000元)。二零一一年本集團銀行借款年利率從4.69%至7.06%不等(二零一零年本集團銀行借款年利率從4.21%至5.76%不等)。於二零一一年十二月三十一日，本集團銀行貸款無抵押擔保。除12,886,000美元及4,250,000歐元借款為外幣借款外，所有銀行借款均為人民幣借款。

對本集團而言，把握產能擴充及穩健財務狀況之間的平衡至關重要。一直以來，本集團持續致力於各大銀行建立長期互信的合作關係。為集團長遠的財務狀況提供穩健的支持。秉持審慎的財務管理及與各銀行的良好的合作關係，本集團為擴充產能爭取最優化的貸款組合，在幣種、還貸年期等方面與實際業務需求及發展步伐互相配合。隨著回顧期間集團營運規模的擴大，本集團於各家銀行的授信額度額獲得增加，分散了融資風險。於二零一一年十二月三十一日本集團貸款總額約人民幣245,881,000元，資產負債比率約8.3%(二零一零年十二月三十一日：約20.8%)，乃以計息貸款及借款額除以資產總值並以百分比列示。

資產抵押

除為銀行承兌匯票，信用證及遠期貨幣合同抵押之存款人民幣10,071,000元外，於二零一一年十二月三十一日，本集團並沒有將其物業、廠房及設備和銀行存款抵押以取得銀行融資。

重大投資

二零一一年六月十五日，本集團董事會通過在滁州管加工車間的北側新建物流車間、對高鋼級油井管生產線進行技術改造以及於滁州建造職工宿舍樓的議案，以上項目投資額預計分別為人民幣95,000,000元、人民幣120,000,000元和人民幣50,000,000元。

主要的收購和出售

於截至二零一一年十二月三十一日止年度，本集團沒有進行任何主要的收購和出售。

或然負債

於二零一一年十二月三十一日，本集團並無任何重大或然負債。

未來展望

就中國專用管行業中長期發展而言，逐步走出行業微利困局、增強行業競爭力直至確保行業可持續健康發展則是各企業及全行業為之共同努力的方向。淘汰落後產能、控制產能投入、提升技術研發水平、提高行業集中度是促進行業健康發展的一大關鍵舉措。

二零一二年的經濟形勢將更加嚴峻複雜，在充滿競爭的市場環境下，本集團以規模效應、研發推廣以及利用Vallourec的豐富資源，通過實施以下策略維持其競爭力及業績增長，預期為股東帶來穩定的回報。

在營運規模上，本集團將繼續加強對生產線設備進行技術改造，改進生產工藝，挖掘高鋼級油井管生產線的潛能，爭取本年內，將高鋼級油井管生產線的實際生產能力擴大到設計產能的一倍。二零一二年本集團的產量目標為95萬噸。

在產品研發上，結合戰略合作夥伴優勢的產品研發資源，以及同行業內科研機構合作，共同研發高鋼級、特殊絲扣油井管、熱採井用油套管新產品，研發TD80H、TD90H、TD110H等幾種鋼級系列產品，積極研究高層次的天然氣、煤層氣開採設備，以滿足國內外客戶對本集團產品的特殊需求。在產品品種結構上，運用成熟的油井管的工藝技術以及高鋼級油井管生產線軋製精度高，靈活性強的特點，研製生產高等級的核電用管、超臨界鍋爐管和重型卡車專用管、氣瓶管等。在加工環節上，注重提高產品車絲、熱處理深加工的比例，不斷提高產品的附加值。總之，通過研發，擴大高等級產品的佔比，提高本集團產品的盈利能力和競爭實力。

在銷售策略上，二零一二年，國內繼續推行渠道精耕和客戶群體多元化，除鞏固現有國內客戶外，將進一步開拓具潛力的新客戶。本集團將利用專用管產量提升、高端新品成果增多的優勢，加大產品在國內市場的投放力度，擴大市場佔有率。海外市場開拓將是今年的銷售推廣重點，本集團將充分考慮各出口國的貿易政策及海外區域市場的發展需求，利用Vallourec的有利資源，擴大油井管的海外市場份額，優化油井管的海外客戶群結構，鞏固和強化本集團品牌影響力。除此之外，本集團將繼續加大高鋼級管線管、海底管線等其他專用管的出口力度，使集團出口銷售額佔總銷售額的比例由去年的27%提高到40%左右，早日實現50%的市場規劃目標。

正如在二零一一年中期報告中提及的，我們認為在未來兩到三年時間，行業本身的轉型，競爭格局的轉換，以及企業自身的調整發展，將會變得更加清晰，經歷行業的低谷以及變革，中國專用管行業將進入更加成熟的發展階段。本集團長期以來建立的優勢和戰略合作帶來的發展潛力將幫助我們更加有能力適應，甚至引領中國專用管行業的長期發展。

外匯風險

一般而言，本集團向海外客戶銷售產品時，客戶均以美元交易。本集團以人民幣記賬，海外客戶之賬款可能因而受到貨幣匯率波動的影響。

在回顧年度內，本集團使用遠期貨幣合同來抵銷海外銷售交易的貨幣匯率風險。遠期貨幣合同採用的貨幣必須與被套期項目的貨幣相同。本集團的政策是直到作出確定承諾再與銀行簽訂遠期貨幣合同。

本集團所有現金及現金等價物全以人民幣、港幣及美元計值，而銀行存款則存入中國境內的銀行和少量的香港公司辦公費用存入香港中資銀行。這些資金在匯出中國境外時，須受中國政府實施的外匯管制法規所規管。

分部資料

1. 自產專用管

截至二零一一年十二月三十一日止年度，本集團自行生產的專用管銷量約為806,240噸，(二零一零年：約為594,700噸)，與去年同期相比，自產專用管銷量增幅約為35.6%。

2. 採購及分銷專用管

本集團除了自行生產專用無縫管以滿足本集團客戶的需求外，也向客戶提供一站式服務，協助客戶採購及分銷本集團尚未生產的其他規格品種的專用無縫管，以提高客戶的採購速度和節約採購成本，為客戶提供全方位的服務，及使集團能夠及時捕捉市場行情和客戶需求動向。

截至二零一一年十二月三十一日止年度，本集團採購及分銷專用管銷量約為13,120噸(二零一零年：約為28,700噸)，與去年同期相比，採購及分銷專用管銷量降幅約為54.3%。

本集團根據客戶的需求，結合集團實際，適時將一些產品從對外採購轉換為自產。儘管回顧期間內，採購及分銷專用管的銷量下降，但本集團保持採購及分銷專用管的經營策略未有改變。

人力資源

董事會相信僱員的質素是本集團持續發展及增長及加強盈利能力最重要的因素之一。於二零一一年十二月三十一日，本集團有2,129名僱員(二零一零年十二月三十一日：1,797名)。本集團的僱員酬金組合包括工資、獎金(例如根據工作表現的花紅)及津貼。本集團同時為員工提供社會保險和福利。根據中國政府規例規定，賬目已計提充足撥備。

本集團致力維持良好的企業文化，堅持以人為本，注重團隊凝聚力的提升和員工士氣的激勵，建立了具外部競爭力和內部公平性的薪酬制度。

企業管治報告

本集團一貫認為，高標準的企業管治能夠使本集團穩定及有效地運作，符合本集團及股東的長期利益。於截至二零一一年十二月三十一日止年度，本集團已採用並遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治常規守則條文(「守則」)的相關規定。董事會和本集團高級管理人員已認真地對守則進行評估，以及檢討本集團的常規以確保守則得到全面遵守。

董事買賣證券的標準守則

本集團已採納上市規則附錄10『上市發行人董事進行證券交易的標準守則』所列之規則，作為本集團董事買賣證券的守則(「守則」)。所有董事於上市後期間已遵守守則所規定的標準。

董事及監事在競爭業務的權益

截至二零一一年十二月三十一日止年度，各董事不知悉各董事、監事、管理層股東及彼等各自的連絡人(定義見上市規則)擁有與本集團業務競爭或可能與其(直接或間接)競爭的任何業務或權益，而任何該等人士亦無擁有與本集團抵觸或可能與其抵觸的權益。各董事已確認，於上市後期間，彼等已遵守其各自與本集團訂立的服務合約下的不競爭條文。

擬派末期股息

董事會建議派發二零一一年十二月三十一日止年度的末期股息每股人民幣0.031元(含稅)。應付予內資股股東之股息將以人民幣支付，而應付予H股持有人的股息則以港元支付。該末期股息須待於二零一二年五月二十二日召開之股東周年大會上獲批准，並預期約於二零一二年六月三十日前後支付。

審核委員會

本公司之審核委員會(「審核委員會」)已審閱本集團採納之會計原則及慣例，並已就核數、內部監控及財務申報事宜(包括截至二零一一年十二月三十一日止年度之經審核財務報表)進行討論。審核委員會由兩名獨立非執行董事趙斌先生及吳昌期先生，及非執行董事劉鵬先生組成。趙斌先生為審核委員會之主席。

股東週年大會

股東週年大會通告將於適當時間按上市規則規定的方式刊登及寄發予股東。

購買、出售或贖回證券

在截至二零一一年十二月三十一日止年度內，本集團並無購買、贖回本集團任何上市證券。

於聯交所網頁刊載全年業績

所有根據上市規則附錄十六第45(1)段至45(8)段要求之本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度之全年業績資料將於適當時候載於聯交所網頁內。

承董事會命
安徽天大石油管材股份有限公司
Anhui Tianda Oil Pipe Company Limited
董事長
葉世渠

中國安徽，二零一二年三月二十三日

於本公告日期，董事會包括執行董事葉世渠、張胡明、付軍；非執行董事劉鵬、*Delhon-Bugard Herve*；獨立非執行董事吳昌期、趙斌、閻蘭。